

This agreement is done in the date of.....

Between

Doctor Alaan for Communication and Information Technology Est. Cr No. 1010372712
Address P.O.Box 58896 Riyadh 11515, Telephone No. +966 11 4660423, Fax No. +966 11 4660424 and email address info@dralaan.com.sa is represented by **Mr. Mofareh A. Aljablli** as General Manager, hereafter called **First party**.

And

(Clinic or Hospital Name).....
with CR No., Address
Tel No. Fax No.
....., Mobile No.
email ID is represented by
as, hereafter called **Second Party**.

Whereas the First Party own and run the business called **Doctor Alaan** for making appointment for patient with doctors, clinics or hospitals (hereafter called System) and Second Party had agreed to the offer given to him by First Party and both parties have agreed to sign this agreement as per the following terms and conditions :

Article One:

The above detail in integral part of this agreement

Article Two:

All changes to this agreement must be in writing and no verbal agreement has been agreed between the above parties except what has been mentioned on this agreement.

Article Three:

First Party has the system and programs to make appointment for the Second Party patient as per the agreed schedule which is the Annexure A of this agreement.

Article Four:

First Party will explain registration method and arrangement of the doctor's appointment to the Second Party or one of his employees through

P.O. Box 58896, Riyadh 11515, Kingdom of Saudi Arabia
Fax: +966 11 4660424 Tel: +966 11 4660423
Waseel Code 12611, Addition # 3379, Building# 8902

COC No. 30279

info@almudhan.com.sa

انه في يوم الموافق تم الاتفاق بين كلا من

بين

شركة الدكتور الان للاتصالات وتقنية المعلومات
. . 58896 الرياض 11515 ، هاتف
4660423 4660424 وايميل
ويمثلها في التوقيع على هذه الاتفاقية السيد / مفرح بن
عبدالله الجهلي ، المدير العام ()

الدكتور / العيادة / المستشفى هويه رقم (سجل
رقم) ... العنوان : ص. ب. المدينة
البريدي هاتف رقم فاكس رقم ايميل
ويمثله في التوقيع ()

وحيث ان الطرف لديه خدمة عمل مواعيد عملاء
(تسمى فيما بعد بالنظام)
للطرف الثاني عن طريق الانترنت وتم عرضها على الطرف
ثاني وقد قبلها الطرف الثاني ، لذا فانه تم الاتفاق بين
الطرفين اعلاه على التالي :

:
جميع ماذكر اعلاه يكون شاملا في هذه الاتفاقية ويعتبر جزء
منه.

:
جمع التعديلات والاطارات بين الطرفين اعلاه تكون كتابيه
وحسب العناوين الموضحة امام كل طرف. ولايعتمد على
اتفاقات شفهييه.

:
يملك الطرف الاول النظام والقدرة على عمل مواعيد لعملاء
الطرف الثاني او عملاء جدد حسب نظام المواعيد للطرف
الثاني والذي يتم تزويده للطرف الاول باستمرار وحسب
1

:
يتولى الطرف الاول تدريب الطرف الثاني او احد العاملين
لديه على النظام الخاص به وذلك ليقوم الطرف الثاني
بتحديث نظام المواعيد المقدم من الطرف الاول ليتماشى مع

. . 58896 الرياض 11515 ، المملكة العربية السعودية
+966 11 4660423 : هاتف: +966 11 4660424
8902 ,3379 ,12611

emails and to the Second Party has to update appointment system submitted by the First Party in line with the existing program of the Second Party. The Second Party is committed to continuously update the appointment in their account of First Party website within 48 hours of the patient appointment time.

Article Five:

First Party have the system which will keep patient and Second Party informed of any changes to the appointment and Second Party have to minimize the changes on the appointment schedule to his doctor's appointment.

Article Six:

Second Party will be responsible for any appointment given to First Party which to be given to patient too and Second Party must accept the customer of First Party whenever he/she shows the confirmed appointment slip.

Article Seven:

First Party will give the Second Party a privilege to have **FREE ACCESS** to the system at given time period. After this FREE period, First Party is charging payment *per patient complete appointment* as annexure to this agreement. Second Party agrees to pay all dues on monthly bases as per the consolidation report of First Party along with the confirmed appointment list. Second Party has to pay the due amount to First Party within (7) seven days from receiving the monthly invoice. All payment should be made to **Nawader Alarab Company** or transfer to **AlRajhi Bank Account IBAN SA8780000368608010148092**.

Article Eight:

First Party has the right to freeze the account of the Second Party in case of any delay of payment and First Party has the right to make any claims to get his payment.

النظام القائم لدي الطرف الثاني وبالتالي فانه يكون هنالك توحيد للمواعيد. ويلتزم الطرف الثاني بتحديث المواعيد باستمرار وان يتم ابلاغ الطرف الاول في حال وجود اي تغيير في مده لاتقل عن اربعة وعشرين ساعه من التغيير.

من المتعارف عليه بان النظام المقدم من الطرف الاول يتولى عملية ترتيب مواعيد للعملاء وبالتالي فانه يلتزم بابلاغ اي تعديل على المواعيد ويلتزم الطرف الثاني بالتقليل من التعديلات على نظام المواعيد للحد الادنى.

يكون الطرف الثاني مسئول عن اي موعد يزوده للطرف الاول وبالتالي يتم تزويده لاحد العملاء وذلك حسب نظام المواعيد ويلتزم الطرف الثاني باستقبال العميل عند ابرازه خطاب تاكيد الموعد الصادر من الطرف الاول.

يسرنا تقديم فتره مجانيه لتجربة النظام وبعدها سيتم تحديد قيمة الرسوم عن كل موعد مؤكد وذلك حسب ملحق خاص بهذه الاتفاقية. ويلتزم الطرف المترتبة على استخدام النظام الى الطرف الاول بشكل شهري عن طريق مستخلص يرسل من قبل الطرف الثاني. يلتزم الطرف الثاني بدفع مستحقات الطرف الاول خلال سبعة ايام من تاريخ استلام المستخلص. يتم اصدار شيك بكامل المستحقات الشهرية باسم او تحويلها

.SA8780000368608010148092

يحق للطرف الاول ايقاف دخول الطرف الثاني على النظام في حال تاخر الطرف الثاني عن دفع المبالغ المترتبة عليه لصالح الطرف الاول. ويحق للطرف الاول مقاضات الطرف الثاني للحصول على مستحقاته ويلتزم الطرف الثاني بدفعها كامله.

Article Nine:

First Party has the right to terminate the access of his system given to Second Party in case the Second Party did not comply with the First Party requirements.

يحق للطرف الاول ايقاف خدمة النظام المقدمه للطرف الثاني في حال تقاعس الطرف الثاني او تقصيره في الوفاء بالتزاماته حيال العملاء

Article Ten:

Both parties have to maintain confidentiality for whatever information they share

يلتزم كلا الطرفين بالمحافظة على سرية المعلومات اللتي تم تبادلها بين الطرفين.

Article Eleven:

Second Party have to see the confirm appointment patient within less than 30 minutes of the confirmed appointment and First Party have the right to terminate the service to Second Party if confirmed patient give bad report about the services of the Second Party.

يقوم الطرف الثاني باستقبال المريض خلال ثلاثون دقيقة من تسجيله في استقبال الطرف الثاني والا فانه يحق للطرف الاول الغاء الاتفاقية وايقاف التعامل مع الطرف الثاني في حال قام المريض بكتابة تقرير في مقدمه له من قبل الطرف الثاني.

Article Twelve:

It is understood between the two parties that this service is web base services and there might be some comments from confirmed appointment customer against the service of the Second Party. Second Party will have no right to sue or claim First Party due to those comments, but Second Party can write to the First Party for overlooking such things.

من المتفق عليه بين كلا الطرفين بان هذه الخدمة هي عباره عن خدمات تقدم عن طريق الانترنت وانه يحق لعملاء

بالطرف الثاني وانه لا يحق للطرف الثاني رفع اي شكوى او تظلم حيال ذلك ولكن يمكنه مراسلة الطرف الاول للنظر فيها.

Article Thirteen:

First Party services is web base service and it include modifying the health services and proving the good practice of the sector where it will show the good doctor practice as per the comments of confirmed appointment customer .

من المتعارف عليه بان خدمات الطرف الاول هي عباره عن موقع انترنت ويحق له عمل التعديلات اللازمه لتنفيذ اعماله وانه سيكون هنالك بعض التعليقات او التصريحات من بعض عملاء الطرف الاول والذين قاموا بزيارة الطرف الثاني ولديهم ملاحظات قاموا بكتابتها في موقع الطرف الاول.

Stamping

Stamping

P.O. Box 58896, Riyadh 11515, Kingdom of Saudi Arabia
Fax: +966 11 4660424 Tel: +966 11 4660423
Waseel Code 12611, Addition # 3379, Building# 8902

. . 58896 الرياض 11515 , المملكة العربية السعودية
+966 11 4660423 هاتف: +966 11 4660424
8902 ,3379 ,12611

COC No. 30279

info@almudhan.com.sa

عضو مجموعة المدخن
Member of Almudhan Group
Page 3/3